Ն. 4301 1905 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 9/22 ՉԱՐԵՇԱԲԹԻ 22 ՀԱՅԻ ԱՌԱՔ 25 ՐԱՄԱԶԱՆ 1323 — 9 ԹԸՇՐԻՆԻ ՍԱՆԻ 1321

ՄԵԾՈՒԱԽՈՏԱՐ

DIRECTION DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Péra, Taxim 65

Հաստատած թագաւորական Հրամանաւ ՉԱՐԵՇԱԲԹԻ մէջ
ՀՈՒՄԱ ԻՐԻՆԱՅ կիրակի եւ օրուան տօներ։

ՆԻՒՍԷԻ
30 ԲԱԼԻ

مجموعهٔ اخبار
بك اوغلی تقسیم جاده‌سی نومرو ٦٥

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԱՐԸ. = Իսթանպոլ իւրին սէնէլիկի 60 ղ։, = 6 այլընդ 35. = Թաշրա իւ սէնէլիկի 20 ֆր. տրր։ = Բօսֆոր իւ-ճրէթի պիզէ այլա տիր։ = 15 կիւնլիւք նիւսխէսի 60 բա վէ 3իւնճիւ սահիֆէլէրին հէր սրրասը 3, վէ 4իւնճիւ սահիֆէլէրին պէհէր սրրասը 1 ղ. տուր։ սէնէլիկի 85 = 6 Այլընդ 45 ղ. տրր։ = Մէմալիքի էճնէպիէ իւրին տրր։ = ԻԼԱՆԱԹ ՇԱՐԹԼԱՐԸ. = 1ինճի սահիֆէնին սրրասը 5, 2ինճի Զօղ ատֆա տէրճ խահլէճէք իլանաթ իւրին այրընա բաղարլըգ օլունուր։

Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իւրին ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ. ունա = Իսթանպուլ՝ Պէյօղլունտա Ճատտէի քէպիրտէ Ն. 65։

Կ-ԲԱԹՐԻԳ ՎԷՔԻԼԻ ԻՆԹԻԽԱՊԸ

Նիհաեէթ, Արհ. Աւետիս Արք. Արփիարեանը Կ-Բաթրիգ Վէքեալէթի մէմուրիյէթինտէն իսթիֆա իթմէսինտէն վէ պու իսթիֆանը գապուլ օլունմասընան պէրի միւնհէլլ օլան մէղքիւր մէմուրիյէթէ պիր միւնասիպ բուհանինին ինթիխապ վէ թայեինինէ, չըգան ճումա իրթէսի նիւսխէսիմիզտէ եազըլըմըզ վէճհէլ, Կ-Բաթրիգ բիւթպ. Սապպաղեան էֆ. հազրէթլէրիյլէ Իսարէ մէճլիսի թարաֆընտան, չըգան ճումա կիւնիւ, Մէճլիսի Իսարէտէ գարար վէրիլմիշ, վէ պու գարարը իճրան իճապընա շիմտիտէն թէչէպուիւս օլունմըշ տրր։

Մալիւմ տիւր քի, իշպու գարարը կէճիքմէսի, մահզա մէղքիւր ինթիխապը թարղը իճրասընը թատիլ վէ թէսվիյէսի խուսուսընտա պազըյար թարաֆընտան տէրմիեան օլունան միւթալէաթատան վէ պունտան եվվել վուգուա կէլէն ինթիխապաթ հազգընտա կէսմէթերիլէն պիր թագըմ մահզուրլարը լէհ վէ ալէյհինտէքի միւզաքերաթատան նէյէթ իթմիշ տիր։ Նէօյէքի, պիր թարաֆըն միւթալէաթ վէ միւզաքերաթը, Կ-Բաթրիգ Վէքիլի օլաճագ զաթը մէմուրիյէթի՝ տէրքեար օլան իսմ վէ սրֆաթը իդթիզասընճա, անճագ վէ անճագ Կ-Բաթրիկին չախսընա մէրպութ օլմասը հասէպիյլէ, տօղրուտան տօղրու թայեին վէ ազի միւշարիլէյհէ այտտ օլմասը, վէ խարճատէն պունա քիմսէնին միւտախէլէյէ հազգը պուլունմամասը իճապ իտէճէկինտէն, վէ պունուն խիլաֆընտա պիր թարզ իլէ, եանի ճէմաաթճա վուգու պուլաճագ ինթիխապտա չայէտ ա-տիլ՝ քէնտի իսթիեար վէ ինթիխապըյլա թայեին իտիլմիշ օլմաեան Վէքիլտէն մէմնունն գալմազ իսէ, անը, խաթէտիկի կիպի գուլլանմաեա մէճպուր օլաճաղընտան, վէ պունա տախի պիթթապի քիմսէնին պիր չէյ տիմէեէ հազգը օլամաեաճաղընտան, ճէմաաթճա վազգը օլմուշ օլան ինթիխապտան պիր կէօնա սէմէրէի հասէնէ վէ մէմնունէ հուսուլէ կէլէմէեէճէկինտէն, վէ պունլար կիպի տիկէր պազը էֆքեարտան իպարէթ օլուպ, տիկէր թարաֆ իսէ, իշպու միւթալէաթ վէ միւլահազաթը պազը մէրթէպէ տօղրուլըզընը թէսլիմ իլէ պէրապէր, պիր Կ-Բաթրիգ, հէր նէ գատար Դսիլ վէ ճէմաաթը քեաֆիֆէյի ումուրը բուհանիյէսինին Բէյիսի բուհանիսի վէ Բաթրիկի, վէ թարաֆը հիւքիւմէթի Սէնիյէտէն իհսան պույրուլմուշ օլան հուգուգ վէ մուաֆիեաթը պա Ֆէրմանը ալիշան մուհաֆըզը իսէ տէ, իտարէսինէ մէմուր օլտուղը ճէմաաթը սա Բէյտէրի վէ Բուհանի Զօղանը օլտուղընտան, տայիմա սիւրիւսիւ իլէ պիրլիքտէ վէ հիւսնի իմթիճաճ վէ մուհապպէթ տայիրէսինտէ հարէքէթ իթմէք իսթէտիկի հալտէ։ Վէքիլինին ինթիխապընտա տախի, ճէմաաթընը ըէյ վէ արզուսինի թանսիլ իյլէմէսի՝ քէնտիսինի օ ճէմաաթա պիր գաթ տահա սէվտիրմէյէ վէ թէվէճճիհիւնիւ գազանտըրմաեա վէսիլէ օլաճաղընտան, մուամէլաթը ումումիյէտէ վէ ատիյէտէ մալիւմ օլան ասիլ վէ վէքիլ մասատէսինին, պիր տէրէճէ, պիր Կ-Բաթրիգ իլէ Վէքիլինէ թէչպիհ իտիլէմէեէճէկինի, ատնիէն, մուամէլաթը ումումիյէ վէ ատիյէտէ, հէր ֆէրտ, քէնտի ըէյ վէ հարէքէթինտէ միւսթագիլ օլմասընյլա, իճապը թագտիրինտէ իսթէտիկի քիմսէյի քէնտինէ վէքիլ թայեին իտէպիլիր իսէ տէ, ճէմաաթընը գուրասընյլա պիր մէմուրիյէթէ ինթիխապ իտիլմիշ օլան պիր զաթը՝ ճէմաաթին ըէյլինէ բիտեէթ իթմէսի թապիի օլտուղընը, վէ պէօյէ տախի օլմասա, մատամ քի 1886—87 տէն պէրի մէյտանտա, ճէմաաթճա, Կ-Բաթրիգխանէմիզին կիտիլինէ ըէհպէր օլմագ իւզրէ եաբըլմըշ պիր Նիզամնամէի Տախիլի պուլունուեօր, վէ պու նիզամնամէ, միրուրը զէման իլէ թատիլ վէ թասդիքէ միւհթաճ բէք չօգ ան-քեասը հավի օլմասընյա պէրապէր, էլեէվմ, թատիլաթը լազըմէ իճրա իտիլմէմիշ օլտուղը հալտէ, Կ-Բաթրիգխանէսին բէք-չօգ ումուր վէ մուամէլաթը մուհիմմէ վէ սաիրէսի իշին մէրի վէ ճարի պուլունմըշ տրր վէ պուլունմագտա տրր, վէ Կ-Բաթրիգխանէճէ պագըլաճագ հէնուզ բէք չօգ մատատէլէր օլտուղը պիր զէմանտա, Նիզամնամէնին թատիլի իշինէ պագըլամաեաճաղընտան, թատիլաթը միւգթազիէնին պիլ միւզաքերէ գապուլ վէ թատիգիյլէ, եէնի պիր Նիզամնամէ եաբըլանա գատար, չիմտիքի Նիզամնամէնին ահքեամը մէվճուտէսի միւթէպէր օլմասը լազըմ կէլէճէկինի տէրմիեան իթմէքտէ պուլունմըշ տրր։

Իշթէ, Կ-Բաթրիգ Վէքիլինին ինթիխապ մէսէլէսի, պունլար վէ պունլար կիպի միւլահազաթ արասընտա սիւրիւնճէմէտէ գալըպ, տիկէր թարաֆտան իսէ, Կ-Բաթրիգ բիւթպ. էֆ. հազրէթլէրինէ մույեին օլմագ իւզրէ պիր Կ-Բաթրիգ Վէքիլինէ տէրքեար օլան ինթիեաճ հիսս օլունտըզընտան, վէ Կ-Բաթրիգխանէմիզ ումուր վէ մուամէլաթընին պիր գաթ տահա թէսրիի վէ ինթիզամը ճէրէեանը մագսէտիյլէ, իշպու մույեին վէ մուավինին ինթիխապ վէ թայեինի քէյֆիեէթինին պիր ան եվվել իճրասը լիզումը մալիւմ իտուկինտէն, Կ-Բաթրիգ բիւթպ. Սապպաղեան էֆ. հազրէթլէրինին մուվաֆագաթը վէ Իսարէ մէճլիսինին ինզիմամը ըէյի իլէ, լազքին հէր հալտէ, Կ-Բաթրիգխանէսին մէնաֆիի հազգիեէսի կէօզէտիլէրէք, հէր թարաֆըն հիսանի բիզասը վէ արզուսը տարիրէսինտէ օլմագ իւզրէ, գարարը մէղքիւր վէրիլմիշ տիր։

Շիմտի, պու գարար մուճիպինճէ, եազընտա, միւնթէխիպլէրէ իճապ իտէն թալիմաթնամէ իլէ գուրա բուսուլալարը կէօնտէրիլէճէք, վէ Կաթողիկոսլըգ Քիւրսիսինէ խըտմէթ իտէն վէ թէպպայը տէվլէթի Ալիյէտէն պուլունան ըէհապէյն, — եանի սէրբիսգօրսան, բիսգօրսան վէ բուհպան — ինթիխապ օլունմագ հազգընը հայիզ պուլունաճաղլար տրր։

Պու մէսէլէ հազգընտա եազընտա թէքրար պահս իտէճէյիզ։

ԵՐԱՆԵԼԻ ՏԷՐ ԿՈՄԻՏԱՍ
ՔԱՀԱՆԱՅՆԸՆ ԵԷՎՄԸ ՄԱԽՍՈՒՍԸ

Բուսի Նոյ. ին 6ինճը վէ էֆրէնճի 19ինճը, Գասըմին ասխի 12ինճի կիւնիւ օլտուղը, վէ Էվրօբանին հէման հէր թարաֆընտան չիտաէթլի դար վէ ֆուրթունա խասպէրլէրի ալընտըղը հալտէ, մահզա իրատաթը Իլահիէեէ թապի օլան թապիեաթը, մէմլէքէթիմիզ հազգընտա չօգ ատֆալար նիւսմաեան օլան պիր ճիվէի լաթիֆէսինտէն օլմագ իւզրէ, պու ատնէ տախի տէվամի սուրէթտէ իճրան հիւքմ իտէն հավայը լէթաֆէթին պէլքի էն բարլաղընա, էն կիւզէլինէ միւսասարֆ օլան չըգան բուզար կիւնիւ, Երանելի Տէր Կոմիտաս Քահանայնին եէվմը մախսուսը զիյնէթի, Սամաթիա Անարատ Յղութիւն քիլիսէսինէ վէ զիեարէթի տէ՝ Պալըգլը գապրիսթանընտա մէվճուտ օլան մագպէրէսի իւզէրինտէ մութանթան պիր սուրէթտէ իճրա իտիլմիշ տիր։

Տօղրուտու սէօյլէմէք իշին, հավանընը լէթաֆէթի ֆէվգէլատէսի, պու զիյնէթին ըէվլաղընա պէօյիւք եարարմ իթմիշ տիր, յիւնքի բէք չօգլար, հէր սէնէ պու զիեարէթի իյֆա իթմէկի ատէթ իթմիշ օլուպ, լազքին պու սէնէ, եէվմը զիեարէթին օն օն պէշ կիւն կէրիյէ, եանի հէման սօն պահարընն եազմուրլը վէ սօղուգ կիւնլէրինէ թատլիգի, ֆէնա հավատա թէսատիւֆ իտէճէկինտէն գօրգարագ, թա ուղագ մահէլլէրան Պալըգլը գապրիսթանընա գատար նամըլ կիտիլէճէկի տիւշինիւլմէքտէ իքէն, պիր ատ պիտպիթիւն մէմուլին մուղայիրի զուհուրա կէլմէսի, տինտարանընն գալպէրինտէ պիր հիսսի մէսէրրէթ վէ մահզուզիյէթ հասըլ իթմէքլէ, եէվմը մէղքիւրտէ, թա սապահտան՝ Անարատ Յղութիւն քիլիսէսինէ, Սամաթիա վէ ճիվարը էրմէնի-գաթոլիք ճէմաաթըմըզ էֆրատը չէթատ իթթիքլէրի կիպի, Պէյօղլունտան, Գալաթատան, քէօյլէրտէն վէ մահալը սահրէտէն տախի ագընն ագընն կիտէն էտնաֆ ֆամիլեալարը վէ բէք չօգ էհալի, ազ վագըթտա քիլիսէյի տօլտուրմըշ տրր։

Եալընըզ միւթէպէրանը ճէմաաթընը, Երանելի Տէր Կոմիտաս Քահանայը թաղիմէն, վէ Կ-Բաթրիգ բիւթպ. էֆ. հազրէթլէրինէ պիր նիշանէի հիւրմէթ վէ էֆրասը ճէմաաթա հիւսնի իսրէթ օլմագ իւզրէ հազը պուլունմալարը արզու օլունտըղը հալտէ, միւշար վէ միւմթազ միւմիլէյհիւմիւն իշպու զիյնէթտէ գայդուպէթլէր թէէսսիֆլէ կէօրիւլմիշ տիր։

Վազթը մուգարրէրտէ, Կ-Բաթրիգ բիւթպ. էֆ. հազրէթլէրի, ալայը բուհանի իլէ վէ «Հրաչափառ» շարականը օգունաբագ, պիլճիւմլէ հավիզէլերի վէ մուհրարը եազըլմըշ օլտուղը հալտէ, կիւզէլճէ թէզեին իտիլմիշ օլան քիլիսէնէ կիրիպ, Զայնաւոր Պատարագ պաշլամըշլար տրր։ Պու զիյնէթտէ ըրէհապիյնտէն Արհ. Սահակ Արք. Հաճեան, Արհ. Կարապետ Եպիսկ. Քիւրեան, վէ ԴԳ. Պետրոս Դերպ. Աբելեան, Հ. Գրիգորիս Ծ. Վ. Փալէմքեարեան, Գէորգ Դերպ. Թէրզիպաշեան, Սամաթիա քիլիսէսի Մեծ-Ժողովրդապետի Յովսէփ Ծ. Վ. Ռոքոսեան, Ներսէս Ծ. Վ. Աճէմեան-Յովսէփ Վ. Ճամճեան, Պողոս Վ. Մկըրտիչեան, Կոմիտաս Վ. Աբագեան, Վիէննա Մխիթարեանլարընտան Հ. Վարդան Վ. Մելքիսեդեկեան. Հ. Ստեփան Վ. Հարունեան, Յովսէփ Վ. Բօլատեան, Ալէքսան Վ. Սիրունեան, Յովսէփ Վ. Մօմճեան վէ Յովսէփ Դերպ. Միւթէվէլեան հազըր պուլունմըշլար տրր։

Ներսէս Ծ. Վ. Աճէմեան՝ արարողապետլիք, վէ Կոմիտաս Վ. Աբագեան տախի սարկաւագլըգ վազիֆէսինի, սէտայը լաթիֆէրիյլէ միւքէմմէլլէն իճրա իթթիքլերի կիպի, Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսի Դպրապետլէրինտէն Շամիրամէֆ.. նին թահթը բրեաէթինտէ օլարագ, մէղքիւր քիլիսէ դպիրլէրինին իշթիրաքըյա վէ խարիճատէն ճէլպ իտիլմիշ օլան տիկէր պազը միւգթէտիր Դպրապետլերին ինզիմամըյա իճրա իտիլէն թէղանիեաթ տախի սուրէթի մունթազամէտէ իճրա օլունմըշ տրր։

Աւետարանը՝ հազրրուն միհանընտա պուլունան միւթէպէրանտան Յովսէփ Էֆ. Պէշլամեան էօրմիշ տիր։

Խիթամը այնին բուհանիտէ, եինէ ատլայը բուհանի թէչքիրիյլէ, քիլիսէ հավլինէ չըգըլտըղընտա, Վիշէն էֆ. Բէմպէեան թարաֆընտան՝ թէղաեիւրը էօմր ուիգպալը հազրէթի Բատիշահիյի միւթէզամին օլարագ, աթիտէքի նութգ իրատ իտիլմիշ, վէ հազրրուն ամինխան օլմուշլար տրր։

«Ճէնապը Հազգ վէ ֆէյեազը մութլազ՝ Բատիշահը մատալէթքիսթէր վէ Շէհրիեարը մէալիասար վէ Թահտարը թէպպաբէրվէր էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինի մատամ իլ հաեաթ թախթը ալիպախթը Օսմանիտէ պէրգարար վէ զիյրի ճէնահը միւսթէզիմ իլ ֆէլահը Շէհրիեարիտէ պիրճիմլէ թէպատ վէ զիյրի տէսթանը Հիւմանեունլարընը ասուտէնիշին իւմն ուաման պուհուրսուն, ամին։

«Ճիւլուսը մէյմէնէթմէնուսը Հիւմանեունլարը՝ թէպպայը չաքիր իլ ինսանը Միւլիքեանէլերինէ վէ մէմալիքի Մահրուսէթ իլ Շահանէլերինէ մէպպէի ֆէյզ ու սաաէթ օլան Բատիշահը մուազզամ վէ Շէհրիյարը մուֆախխամ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին սանէյի իճլալվաեէյի թիւրվանլերինտէքի մէհասիրի ճէլիլէյի թէպպաբէրվէրանէ վէ իմրանքիսթարանէ օ տէրէճէ լաեիա վէ լաեէհսա, օ մէրթէպէ միւֆիզանէ վէ քէտէրանէ տիր քի, հէր վէսիլէտէն իսթիֆատէ իտէրէք, իզհարը ասարը չիւքրան իլէ. իյֆաի վազիֆէյի ուպուտիյէթ իթմէմէք գապիլ տէյիլ տիր։ Հէլէ պիզ, Գաթօլիքլերին, պիլխասսա անը մէսատէթպախը Միւլիքեանէտ մազհար օլտուղըմըզ նայիմ վէ էլիֆաքին հատտ ու բահանը եօգ տրր։ Պինաէն ալէյհ, հէր տայիմ իպրազը սրտգ ու խութգամէթ վէ իյֆաի վազիֆէյի ուպուտիեէթ իթմէք՝ էն մուգատտէս պիր պօրճումըզ օլտուղընը իզհարէ հաճէթ կէօրմէմ։

«Հէման ճէնապը Հազգ՝ Շէհրիեարը

Թէպաապէրվէր վէ Թանտարը մէրահիմա-
ար, Վէլիյի նիյմէթի պիմիննէթ էֆէնտի-
միզ հազրէթլէրինի պա քէմալը իզզ ու իճ-
լալ սէրիր արայը շան ու շէվքէթ պու-
յուրսուն, ամին։»

«Բատիշահըմ չօգ եաշա»։

Ինչպէ տուատան սօնրա, մէքթէպ տա-լէպէսինէ կիտիլիպ, պիր միւտտէթ արամ վէ իսթիրահաթտան վէ զաժէլէր իքրամ օլունտըգտան սօնրա, Կ-Բաթրիգ րիւթպ. էֆ. հազրէթլէրիյլէ Արհ. Արհ. Արք. վէ Ե-պիսկոպոսլար վէ ՕՕ. Վարդապետլէր վէ տիկէր պազը տավէթլի զէվաթ, քիլիսէ խաւրէսի Թարաֆընտան Թութուլմըշ օլան արապալարա վէ տիկէր զիեարէթճիլէր տախի, տահի արապալարա բաքիպէն, եա-խօտ եանա օլարագ Պալըգլը գապրիսթա-նընա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

Հավանըն լէթաֆէթի իլէ հէնտզ եէ-շիլլէկինի զայիպ իթմէմիշ օլան զըրլարըն արասընտան վուգու պուլան պու քիւչիւք եօլճուլըգ, զանէթ խօշ օլուպ, գապրիս-թանա մուվասըլէթտէ, հէր քէս, Երանե-լինին մագպէրէսի էթրաֆընտա Թօպլանա-րագ, վէ պիրէր նիհէթլէ մումլար եագը-լարագ, Կ-Բաթրիգ րիւթպ. էֆ. հազրէթ-լէրիյլէ Եպիսկոպոսլար վէ վարդապետլէր չուրջառ կիյինտիքլէրի հալտէ, մէզքիւր մագպէրէ էօնիւնտէ այինի րուհանիյէ պաշ-լանմըշ, վէ պու տէֆա տախի Շամիրամ էֆ. նին Դպրապետլիկիյլէ Թէզաննիեաթ զանէթ միւէսսիր պիր սուրէթտէ իճրա օ-լունմըշ տըր։

Նիթամընտա, զիեարէթճիլէրէ Երանե-լինին Մասունքը էօպտիւրիւլմիւշ, վէ պու-տէհու պիր միւտտէթ գապրիսթանտա ա-զանլար ալթընտա արամ իտիլտիկի սըրա-տա, պէօյլիւք քիւչիւք, էրքէք զատըն վէ չօճուգլար՝ քէմալը հիւրմէթլէ րիւթպ. Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրինին էլլէրինի էօփմիւշլէր վէ Թէպէրրիւքեաթը բէտէրա-նէսինի ալմըշլար տըր։

Զըգան սէնէ օլտուղը կիպի, պու սէ-նէ տախի գապրիսթանտա հազըր պուլու-նան զէվաթտան Երանելինին գապրի իւ-զէրինէ միւքէմմէլ պիր մատուռ եափըլմագ իւզրէ իեանէ ճէմ իտիլմիշ տիր։ Թօփլա-նան իեանէյի վէրէնլէրին էսամիսի իլէ հա-սըլաթըն՝ մագտէրը մէզքիւրէ հազր վէ տարֆ օլունմագ իւզրէ Կ-Բաթրիգ րիւթպ. էֆ. հազրէթլէրինէ Թեսլիմ խուիլէճէկի Թապիլ տիր։

Գապրիսթանտան Թէքրար արապալա-րա բաքիպէն եախօտ եանա օլարագ ավ-տէթլէ, Կ-Բաթրիգ րիւթպ. էֆ. հազրէթ-լէրիյլէ Եպիսկոպոսլար վէ պալէատ զիքր իթտիկիմիզ Վարդապետլէր՝ Սամաթիա Ա-նարատ Յղութիւն Մայրապետլէրի մէք-թէպինէ կիտէրէք, մէզքիւր մէքթէպտէ Մայրապետլէր Թարաֆընտան Թէրթիպ ի-տիլմիշ օլան միւքէմմէլ պիր սուֆրատա հազըր պուլունմըշլար տըր։

Զիեաֆէթէ՝ գայիմէն սէօյլէնէն «Հայր մեր» տուասըյլա պաշլանմըշ, վէ էսնաի Թաամտա, էվվէլա Գերյ. Ներսէս Ծ. Վ. Աճէմեան՝ պիր նութգ իրատ իլէ, Ե-րանելինին վուգուի վէֆաթընտան պէրի 198 սէնէ կէչմիշ օլուպ, իքի սէնէ սօնրա միւշարիլէյհին 200 ունճիւ սէնէի վէֆա-թը օլաճաղընտան, սէնէյի մէզքիւրէտէ քարլագ պիր զիյնէթ իճրասը իչին, րուհ-պան վէ միւթէպէրանը ավամտան միւ-րէքքէպ պիր գօմիսիօնը մախսուսա մարի-ֆէթիյլէ շիմտիտէն Թէտարիքեաթը լազը-մէնին իճրասընը, էզճիւմլէ Թօփլանմագտա օլան իեանէ ազչէսիյլէ Երանելինին գապրի իւզէրինէ եափըլաճագ մատուռըն օ վագթա գատար խիտամըն, վէ պիլխասսա Երան-լինին, բէամէն քիլիսէնին ազիզլէրի սըրա-սընա կէչիրիլմէսի իչին, Ռոմա Քիւրսիի շէրիֆի նէզտինտէ Թէշէպպիւսաթը լազը-մէնին իյֆասընը Թէքլիֆ իթմիշ, վէ պու իճրաաթա րէհպէր վէ րէյիս օլմագ վէ զէ-մանը խաւրէլէրինէ պիր շէրէֆ ատտ օլուն-մագ իւզրէ, Կ-Բաթրիգ րիւթպ էֆ. հազ-րէթլէրինէ սըհհէթ ու աֆիյէթ վէ զուվ-վէթ ու միքնէթ Թէմէննիեաթընտա պու-լունմուշ տըր։ Աճէմեան Վ. ին Թիքրի՝ Կ-Բաթրիգ րիւթպ. էֆ. իլէ ումում հա-զըրուն Թարաֆընտան Թասվիպ վէ Թագ-տիր օլունարագ, նութգը ալգըշլանմըշ տըր։ —Պատէհու Արհ. Սահակ Արք. Հա-ճեան՝ Երանելի Տէր Կոմիտաս Քահանայըն, Տէրիստատէթտէ, վէ քէնտի էճտատընտան վէ ագրապասընտան օլտուղընը զիքր իլ-լէտիկի Տէր Միքայէլին Սիվասա վու-գու վէֆաթլարընտան պահսըլա, միւշարի-լէյհիւմանըն Մէզհէպ վէ Քիլիսէճէ մէզկիւր վէ Թազիլէթլէրինի մէտհ ու սէնա իյլէմիշ վէ անլէրին Մէզհէպէ, Քիլիսէյէ վէ Ըէխսի րուհանիլէրինէ Թարթը սատագաթ վէ ու-պուտիյէթլէրինի միսալ կէօսթէրէրէք, Թէ-մասթըլըզըն ումում վէ հէր սընըֆ րուհա-նիլէրինին տէ, Կ-Բաթրիգ րիւթպ. էֆ. յէ սատագաթ վէ ուպուտիյէթտէ զուսուր իթմէմէլէրինի վէ քէնտի արալարընտա մուհապպէթ վէ ճէմաաթա հիւսնի իպրէթ օլմագ իւզրէ եաշամալարընը Թավսիյէ իյլէմիշ տիր։ Արհ. Սահակ Արք. Հաճեան՝ Գաթօլիք Քիլիսէսինին չու էսնատէ կէ-չիրմէքտէ օլտուղը պուհրան վէ միւշքիլա-թըն տէֆ ու իզալէսի իչին տէ, Բաբա հազ-րէթլէրինէ իզթիրար վէ մուավէնէթի I-լահիյէի Թէմէննի իթմիշ տիր։ Միւշա-րիլէյհ Գերապայծառըն սէօյլէտիկի սէօզլէր հազըրունա Թէվգէլատէ Թէէսսիր իթմէք-լէ, շիտտէթլէ ալգըշլանմըշ տըր։ —Գերյ. Հ. Գրիգորիս Ծ. Վ. Գալէմքեարեան տախի քէլամա աղազլէ, «Սուֆրալարընտա պու-լունմագլա քէսպը իֆթիխար իտիլէն Ան. Յղութիւն Թարիգաթընըն՝ ճէմաաթըմըզ զըզ չօճուգլարընըն Թալիմ ու Թէրպիյէսի խուսուսընտա, չէհրիմիզտէ վէ Թաշրա-լարտա վազը օլան խըտէմաթը մէմտուհէ-սինտէն պահսըլա, պու զայեու վէ էմէք-տար Մայրապետլէրին, քէնտի գատընճա զաաֆէթլէրինէ րաղմէն, զանէթ ֆէտա-քեարանէ վէ ասլա եօրուլմագ պիլմէէրէք չալըշտըգլարընը պէեան, վէ ինչպէ Թարի-գաթըն չալըշմաէլի միւքեաֆաթ օլտուղունը իֆատէ իլէ, Թարիգաթը մէզքիւրէնին բէս-մէն Թաստիգ իթտիրիլմէսի իչին, Կ-Բաթ-րիգ րիւթպ. էֆ. հազրէթլէրի Թարաֆընտան Քիւրսիի շէրիֆ նէզտինտէ Թէշէպպիւսաթը լազըմէնին իճրասընը Թէմէննի իյլէմիշ տիր։ Հ. Գրիգորիսին սէօզլէրի տախի ալ-գըշլանմըշ, վէ Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէ-րինին Ռոմաեա պու եօլտա միւրաճաաթ իթմիշ օլտուղը պէեան գըլընմըշ տըր։

Գերյ. Յովսէփ Ծ. Վ. Ռոքոսեան՝ Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրինէ, Արհ. Արհ. Արք. վէ Եպիսկոպոսլարա վէ միւհթէրէմ րուհանիլէրէ վէ ումում զիեարէթճիլէրէ, զիեարէթի վագըլարտան, վէ քիլիսէյի վէ Երանելինին մագպէրէսինի շէրէֆլէնտիր-տիքլէրինտէն, վէ Սամաթիա էհալիսինի մէմնուն իթտիքլէրինտէն տօլայը, քէնտի վէ Սամաթիա Թաղ. Խորհուրդը նամընա պէեանը Թէշէքքիւրաթ իթմիշ տիր։

Գեր. Ալէքսան Վ. Սիրունեան, իրատ օլունան նութգլարըն հիւսնի սէմէրէսինի Թէմէննի իլէ պէրապէր, Ան. Յղութիւն Թարիգաթընըն Ս. Աննա Որբանոցը գըս-մընը տախի մէզքիւր զիյնէթ վէ զիեաֆէ-Թէ հիսսէտար իթմէք մագսատիյլէ, հուզ-զարա պիր իեանէ Թէքլիֆ իթմիշ վէ ճէմը իեանէնէ Թէչէպպիւսլէ, 173 զշ. Թօփլան-մըշ տըր։

Ինչպէ նութգլար սըրասընտա պատէ-լէր նուշ իտիլմիշ, վէ էն սօնրա Կ-Բաթ-րիգ րիւթպ. էֆ. հազրէթլէրի իրատը նութգ իլէ, Զաթը հազրէթի Բատիշահինին Թէզայիւտի էօմր ու իզպալ վէ Թէվա-ֆիւրի շան ու իճլալը Շէհրիեարիլէրի տուա-սընը եատ ու Թէքրար, վէ հաշմէթլու Օ-նընճը Պիոս Բաբա հազրէթլէրինէ սատաէթ վէ ուզուն էօմր իլէ իզթիրար Թէմէննի իյլէմիշ, վէ պալէատ զիքր խոիլէն նութգլարտա իչհար օլունան Թէմէննիեա-Թըն հայզը ֆիլէ կէլմէսի իչին, րուհանի վէ ճիսմանի հէր սընըֆ ճէմաաթըն քէնտիսինէ էւպէրլէկիյլէ վէ մուհապպէթլէ միւյիտ օլ-մալարընը Թավսիյէ, վէ քիլիսէտէ, գապ-րիսթանտա, վէ վէրիլէն զիեաֆէթտէ էմէք վէ զայրէթլէրի սէպգաթ իտէն Մեծ-Թօղո-վըրդապետէ, Թաղ. Խորհուրդ հէյէթինէ վէ Մայրապետլէրէ պէեանը մէմնունիյէթ իյլէ-միշ տիր։— Միւշարիլէյհ հազրէթլէրինինին ինչպէ պէեանաթը՝ շիտտէթլէ ալգըշլանմըշ տըր։

Պու սուրէթլէ վէ «Հայր մեր» տուասըյ-լա զիեաֆէթ խիթամ պուլմուշ, վէ քեաֆ-ֆէյի հուզզար՝ զիեաֆէթի Թէրթիպ իտէն Ան. Յղութիւն Թարիգաթը ումումի Մե-ծաւորուհիսի Քոյր Ազատուհի Աւկերեան իլէ Սամաթիա Մեծաւորուհիսի Քոյր Ռոզա Բարմագսըզեանա իզհարը Թէշէքքիւր իթմիշլէր, վէ ճիւմլէսի տէ պիր հիւսնի Թէ-էսսիր Թահթընտա օլարագ մուֆարագաթ իյլէմիշլէր տիր։

⁂ Մէզքիւր զիեաֆէթտէ, զաղէթամըզ սահիպի իմթիեազը Յովհաննէս էֆ. Թօ-լայեան տախի, տավէթլի օլարագ հազըր պուլունմուշ տըր։

⁂ Կ-Բաթրիգ րիւթպ. էֆ. հազրէթ-լէրի Թարաֆընտան, Սամաթիա քիլիսէսի-նէ պու վէսիլէ իլէ պէշ, Մայրապետլէր մէքթէպինէ քէզալիք պէշ, Երանելի Տէր Կոմիտաս Քահանայա եափըլաճագ մատուռ իչին իքի վէ Սիրունեան Վարդապետին Թէքլիֆ իթտիկի մագսատ իչին պիր լիրա իեանէ վէրիլտիկի մէմնունէն խապէր ա-լընմըշ տըր։

Արհ. Արհ. Արք. վէ Եպիսկոպոսլար իլէ ՕՕ. Վարդապետլէր վէ ավամտան պիր խայլի համիյէթմէնտան տախի մատուռ ինշասը իչին իեանէլէր վէրիլմիշ տիր։

⁂ Բաղար կիւնքի քիլիսէ զիյնէթի վէ գապրիսթան զիեարէթի միւնասէպէթիյլէ, Մեծ-Թօղովըրդապետ Գերյ. Յովսէփ Ծ. Վ. Ռոքոսեանըն վէ Թաղ. Խորհուրդ ազասը Լեւոն Պասմաճեան, Միհրան Շիշմանեան, Գարեգին Սարրաֆեան վէ Պօղոս Ճէվա-հիրճեան էֆ. լէրին՝ քիլիսէճէ Թէզհինաթ վէ Թէֆրիշաթըն միւքէմմէլիյէթի, վէ զիյնէթ վէ զիեարէթին մունթազամէն իճ-րասը խուսուսընտաքի էմէք վէ զայրէթ-լէրի, վէ միւհթէրէմ Մայրապետլէրին տախի՝ սուֆրա Թէրթիպի վէ խաւրէսինտէ-քի մէհարէթլէրի վէ միւսաֆիրլէրին միւշար վէ միւմաիլէյհիմ հապլարընտա կէօսթէր-տիքլէրի ինթիրամաթը միհմաննիւվազանէ՝ պիլ խասսա շայեանը Թագտիր վէ մէմնու-նիյէթ պուլունմըշ տըր։

⁂ Մէզքիւր սուֆրատա, Սամաթիա Լա-Թին-գաթօլիքլէրի քիլիսէսի Մեծաւորը ա-նաւըր Ինկիլիզ Բէր Սայնս իլէ Ան. Յղու-թիւն քիլիսէսի Թաղ. Խորհուրդը ազալարը Թարաֆընտան Լեւոն էֆ. Պասմաճեան տախի հազըր պուլունմըշլար տըր։

⁂ Հասըլը բազար կիւնքի զիյնէթ վէ զիեարէթ՝ ումու զիեարէթճիլէր իւզէրին-տէ պիր հիւսնի Թէէսսիր հասըլ իթմիշ, վէ ճիւմլէսի տէ մէմնունէն ավտէթ իյլէ-միշլէր տիր։

Կ-ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Տիւն, Ս. Յովհան Ոսկեբերան քի-լիսէսինտէ, մէզքիւր քիլիսէնին պանիսի օլան Ազիզին եէվմը մախսուսը օլտուղըն-տան, Գերյ. Հ. Գաբրիէլ Ծ. Վ. Մէնէ-վիշեան՝ Զայնաւոր Պատարագ Թագտիս իթմիշ տիր։ Ինչպէ այնի րուհանիտէ խայ-լի էհալի հազըր պուլունմուշ տըր։

Պու հաֆթա զարֆընտա մէզքիւր քի-լիսէտէ զարանթօրա Թէրթիպ խուիլմիշ օլուպ, ճումա վէ ճումա իրթէսի կիւն-լէրի, սապահ ազչամ իճրատ ային վէ Օրհ. նութիւն տուասը օլունաճաղը կիպի, բա-զար կիւնիւ տախի, սաաթ 5տէ, Կ-Բաթրիգ րիւթպ. էֆ. հազրէթլէրի Թարաֆընտան մութանթան սուրէթտէ Գուտտասը շէրիֆ Թագտիս խոիլէճէք վէ ազչամ միւշարիլէյհ հազրէթլէրի հազըր օլտուղը հալտէ, բէամը այնի իճրա օլունաճագ վէ քարոզ վէրիլէ-ճէք տիր։

⁂ Տիւնքի կիւն, Գատըքէօյ Մխիթար-եան մէքթէպի միւտիրի Գեր. Հ. Յովհան-նէս Վ. Թօրոսեանըն իսմի կիւնիւ օլմաղ-լէ, րիւթպ. Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրի, միւմաիլէյհին մութթասըֆ օլտուղը ախ-լագը համիտէսինի վէ խըտէմաթը մէա-րիֆբէրվէրանէսինի Թագտիր իթմէք իւզ-րէ, էօհտէսինէ Ծայրագոյն րիւթպէի րուհանիէսինի իթա իյլէմիշ, վէ մէմուրի-յէթի մէզքիւրէնին Կոնդակը՝ Կաթողիկո-սարան Պաշ քեաթիպի Գերյ. Գէորգ Գերպ. Թէրզիպաշեան վասըթասըյլա կէօնտէրիլմիշ տիր։

Մէքթէպի մէզքիւրտէ, պու միւնասէ-պէթլէ Գերյ. Թէրզիպաշեան Գերապայ-ծառա իքրամէն պիր զիեաֆէթ վէրիլմիշ տիր։

Միւմաիլէյհ Գերյ. Հ. Յովհաննէս Ծ. Վ. Թօրոսեանա, հագգընըա նայլի օլտուղը ինչպէ իլթիֆաթը րուհանիյէ միւնասէպէ-Թիյլէ պիզ տախի պէեանը մէմնունիյէթ վէ քէնտիսինի Թէպրիք իյլէրիզ։

⁂ Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսի Մեծ-Թօղովըրդապետի Գերյ. Նիկողայոս Ծ. Վ. Պագչեանըն, չէնտ կիւնտէն պէրի ուիւ-շար օլտուղը նամիզաճըզ սէպէպիյլէ եարը-ֆիրաշ պուլունտուղը Թէէսսիւֆլէ խապէր ալընմըշ տըր։

Միւմաիլէյհին բաշաթսըզլըղը խաֆիֆ վէ զարարսըզ օլուպ, աղ կիւնտէն Թէմա-միյլէ իեատէյի աֆիեէթ իտէճէկի մէմուլը զավի տիր։

⁂ Կէչէնտէ մաթպաամըզա Զըմմառ-մանասթըրընտան կէօնտէրիլէն վէ զաղէ-Թամըզտա միւթալէայը մախսուսէմիզ իլէ պիլիրքտէ սէրտ ու պէեան իտիլէն իլան-նամէտէ իշար օլունտուղը վէճհլէ, մէզքիւր մանասթըրըն զայեուր վէ ֆէտաքեար Մե-ծաւորը Գերպ. Անդրէաս Գերպծ. Աղէք-սանդրեանըն՝ Քահանայլըղընըն 50նճի վէ Մեծաւորլուղընըն 25ինճի սէնէյի տէվրիյէ-սի Յոբելեանը միւնասէպէթիյլէ մուգարրէր օլան զիյնէթ, տիւնքի սալը կիւնիւ, Զմմառ մանասթըրընտա, էլէֆվէմ օրատա պուլը-նան Արհ. Աւետիս Արք. Արփիարեան իլէ Արհ Յովհաննէս Եպիսկ. Մուրատեան, վէ րէհպէրի իլէ կրօնաւորլար վէ խարիճ-տէն տավէթլի պուլունան րուհանի վէ ճիսմանի զէվաթը միւթէպէրէ հազըր օ-լտուղլարը հալտէ, սուրէթի միւքէմմէլէտէ իճրա խոիլմիշ օլաճագ տըր։

Պու զիյնէթին Թաֆսիլաթը, մահէլլին-տէն Թարաֆըմըզա եազըլտըղը հալտէ, նէշր խոիլէճէկի Թապիլ տիր։

Ինչպէ իքի Յոբելեան միւնասէպէթիյ-լէ, Կ-Բաթրիգ րիւթպ. Սապպաղեան էֆ. հազրէթլէրի Թարաֆընտան, միւմաիլէյհ Աղէքսանդրեան Գերապայծառա քէշիտէ օլունան պիր Թէպրիքնամէ իլէ իյֆար Թէպրիքեաթ վէ Թէմէննիեաթ օլունմուշ տըր։

Գեր. Պետրոս Գերպծ. Աբէլեան իլէ Կաթողիկոսարանըն Դիւան հէյէթի տախի Թէպրիքեաթ վէ Թէմէննիեաթը հավի օ-լարագ, Թէլէկրաֆնամէլէր քէշիտէ իթ-միշլէր տիր։

Գերպ. Անդրէաս Գերպծ. Աղէքսանդր-եանա, մէզքիւր Յոբելեան միւնասէպէ-Թիյլէ Վէնէտիկ վէ Վիէննա Մխիթարեան Թարիգաթլարընըն Տէրիստատէթ Մեծա-ւորլարը Թարաֆընտան տա Թէպրիքի հավի Թէլէկրաֆնամէլէր քէշիտէ օլունմըշ տըր։

Պու վէսիլէի հասէնէ իլէ, պիզ տախի զաղէթամըզ նամընա, Գերպ. Անդրէաս Գերպծ. Աղէքսանդրեանա Թագտիմի Թէպ-րիքեաթ իլէ, միւքաամիլէթէ, քիլիսէյէ, մէզհէպէ վէ մէզքիւր մանասթըրա նիչէ նիչէ ֆայտէլի էսէրլէր վէ էմէքլէր հուսու-լէ կէթիրմէկի իչին, տահա բէք չօգ սէ-նէլէր սաատէթի հալ իլէ եաշամասընը ան-սամիմ Թէմէննի իտէրիզ։

⁂ Սէօյլիւտ Թօղովըրդապետի օլուպ, չէնտ կիւնտէն պէրի շէհրիմիզտէ պուլը-նան Գեր. Յովսէփ Վ. Բօլատեան, պու քէրրէ Կ-Բաթրիգ րիւթպ. էֆ. հազրէթ-լէրինին Թէնսիպի վէ մուվաֆագաթըյլա, Պիլէճիք Էրմէնի-գաթօլիք ճէմաաթըմըզ

մէքթէպի միւսիրիյէթինէ թայերին գլըխմըշ տըր։

Միւսիլիյէ, միւդթէտիր, լիսանաշնա վէ զայեուր բահիպլէրիմիզէն օլմաղլէ, մէզքիւր մէմուրիյէթի թայերինինտէն տօղայը քէնտիսինի թէ գրիք իտերիզ։

*** Ս. Յակոբ խասթախանէսի աբարթըմանլըրն թէմելի, 300 լիրա մէսարիֆլէ խասթախանէ Հոգաբարձութիւնը թարաֆընտան ինչա իթթիրիլմիշ, վէ պու ինչաթի իքմալ օլունմուշ օլմաղլէ, աբարթըմանըն իւսթ թարաֆ պինասը, պու քէրրէ 5350 լիրաեա պէտէլ, գալֆա Նուրիճան էֆ. յէ իմա իտիլտիկի, վէ գալֆա Անանեան էֆ. ինչաաթա նէզարէթ իտէճէկի ճիհէթլէ, քէնտիսինէ 120 լիրա իւճրէթ վէրիլէճէկի իշիտիլմիշ տիր։ Պինա, 1906 սեպտ. տէ թէլիմ օլունաճագ տըր։ —Իշպու աբարթըման՝ 600 արշըն արսա իւզէրինտէ վէ իքի թարաֆը օլաճաղընտան, պէհէր արշընը իկին 9 լիրա սարֆ օլունաճաղը հիսապ օլունուեօր։

*** Ս. Աննա Որբանոցը թարաֆընտան կէօնտէրիլմիշ տիր.

Շնորհակալութիւն կը յայտնենք այն որբատած անձանց որոնք Երանելի Տեառն Կոմիտասայ հանդիսին օրը, Սամաթիոյ Ա. նարատ Յղութեան վարժարանի մէջ տըրուած ճաշի ատեն մեր որբերը յիշելով, փոքր հանգանակութիւն մը ըրած է 173 զրշ. ժողուած են։ (Կնիք)

Խնամակալութեան

Բերա, 7 Նոյեմբեր 1905

*** Թրապիզօն էրմէնի մէրխասասը Ներսէս Եպ. Ասլանեան, 63 եաշընտա օլտուղը հալաէ, տիւշար օլտուղը խասթալըգտան վէֆաթ իթմիշ տիր։ Ճէնազէ ալայը, մահէլլինտէ սուրէթի միւքէմմէլէտ իճրա իտիլմիշ տիր։

Միւսիլիյէյին՝ քեամիլ, միւհթէրէմ, մալիւմաթը բունանիլէրտէն օլտուղը, վէ Տէրիսաատէթտէ վէ Թաշրալարտա բէք չօղ հիւսնի խըզմէթ իյֆա իթթիկի պէեան օլունուեօր։

Միւթէվէֆա՝ Սամաթիատա ատղմուշ տըր։

ԽԱՐԻՃԻՆ

ԵՈՒՆԱՆ ՎԷ ՐՈՒՄԱՆԻԱ ԻԽԹԻԼԱՖԸ

Գիւքրէշտէն պիր Վիէննա զազէթասը-նա իշար իտիլտիկինէ կէօրէ, Եունան վէ Ռումանիա հիւքիւմէթլէրի պէյնինտէ զուհուրա կելէն իխթիլաֆընը հալ վէ թէվիյէ օլունմագ եօլունա կիրտիկի՝ Ռումանիա մէհաֆիլինտէ ըիվաեէթ օլունուեօր։ Մէզքիւր հիւքիւմէթլէրին, իխթիլաֆ սէպէպլէրինի պէրթարաֆ իթմէք իւզրէ, եազընտա, միւխթէլիֆ պիր գօմիսիօն թէշքիլ իտէճէքլէրի տէ սէօյլէնմէքտէ տիր։

ՃԱԲՕՆԻԱ. ՎԷ ԳՕՐԷԱ.

Սթանտարտ զազէթասը, մարքի իթօնընը Գօրէատա վուգու պուլան մէմուրիյէթինէ տայիր սթիտէքի մալիւմաթը վէրիեօր. Միւսիլիյէյին մէմուրիյէթի մուվաֆֆագըյէթլէ խիթամ պուլմուշ տըր։ Ագա օլունմուշ օլան պիր մուգավէլէ մուճիպինճէ Գօրէա՝ քէնտի իսթիգլալընը մուհաֆազա իտէճէք տէրէճէտէ քէսպը գուվվէթ իտէնէ գատար, Ճաբօնիա հիւքիւմէթի՝ Գօրէանընը ումուրը խարիճիէսինի տէրէօճատ իտէճէք վէ ումուրը տախիլիյէսի տէ, Գօրէա իմբէրաթօրընընը էմրլէրինէ թապի օլաճագ օլան Ճաբօնիալը պիր վալինին նէզարէթի ալթընտա պուլունաճագ տըր։

ԻՍԲԱՆԻՍ. ԳՐԱԼԸՆԸՆ ԻԶՏԻՎԱՃ ՍԷՕԶԼԷՐԻ

Իսբանիա գրալը օն իւչիւնճի Ալֆոնսընը՝ Ալմանիա բրէնսէսլէրինտէն կրանտիւշէս սը Մէքլենպուրկ իրէ էվլէնէճէկի պունատան ագաէմ շայի օլտուղը հալաէ, պու քէրրէ տէ բրէնսէս սը Պաթէնպէրկ իլէ կէլէճէք մարտտա բէսմը իզտիվաճը իճրա իտիլէճէկի Մատրիտաէն խապէր վէրիլիեօր։

Գրալը միւշարիլէյին Բարիզէ զայրը բէսմի սուրէթտէ մուվասլէթինի վէ Պրիսթոլ օթէլինէ էնտիկինի, վէ գրալ իլէ բէրսի ճիւմուր Մ. Լուպէ պէյնինտէ թէատրի զիեարէթ օլունտրընը պիլտիրէն պիր Բարիզ թէլէկրաֆնամէսինա իսէ, միւշարիլէյ գրալը, Մատրիտ ավտէթի ագըպինտէ, Պավիէրա նահիպի հիւքիւմէթի բրէնս Լուինին քէրիմէսի բրէնսէս Հիլտէկարտ իլէ նիշան բէսմինին իլան օլունաճաղը իշար գլըխմըշ տըր։

ՐՈՒՍԻԱՏԱ. ԳՕՂԷՐԱ. ՎԷ ԵՈՒՄՈՒՐՃԱԳ

Ռուսիանընը Վիսթիւլ գրթասընտա գօղէրա իլէթի սոն ատֆա զուհուր իտէլիտէն պէրի 249 վուգուաթ վէ 136 վէֆիեաթ օլմուշ տըր։

Ասթրախան էեալէթինին Գըրկըզլար մէմլէքէթինտէ տախի ալաֆ. հոկտ. 26-ատան Նոյ. 14է գատար եումուրճագ իլէթինտէն 58 վուգուաթ օլտուղը խապէր վէրիլիեօր։

ՏԷՀՇԷԹԼԻ ՊԻՐ ՏԷՆԻՋ ԳԱԶԱՍը

Ֆրանսանընը սահիլ չէհիրլէրինտէն օլան Սէն Սէրվանտան ալընան պիր թէլէկրաֆ կէօրէ, բազար սապահը, ալաֆ. սաաթ 4-տէ, գաթը պիր սիս էթրաֆը իհտաա իթմիշ օլտուղը հալտէ, Սուրվէրսթէրն գումբանիասընընը Հիլտա նամ Ինկիլիզ վաբօրը Սիզէմպրէ ճիվարընտա տէնիզ ալթընտա պիր գաեատա չարբմըշ տըր։ Հավանրն ֆէնալըզը սէպէպիյլէ եալընըզ 5 քիշի գուրթուլապիլիպ, 123 քիշի վէ թէքմիլ թայֆա զարգ օլմուշլար տըր։

Պրէսթէն բազար իրթէսի թարիխիյլէ ալընան պիր թէլէկրաֆտա, օ անէ գատար գազազլէտէկեանտան 51ինին նաչը չըգարըլարզը իշար գլըխմըշ տըր։

ՏԷՀՇԷԹԼԻ ՊԻՐ ՀԱՐԻԳ

Լօնդրատան Նոյ. 20 թարիխիյլէ պիտիրիլտիկինէ նէզարէն, Կլասգովտա, ամէլէնին իգամէթինէ մախսուս օլան պիր խայրաթխանէտէ պէօյիւք պիր հարիգ զուրհուր իտիպ, 39 քիշի էօլմիւշ վէ 32 քիշի եարալանմըշ տըր։

ԹԷՍԿԻՀԱԹ

Մահպուսթը տախիլիէ միւտիր մուավինլէրինտէն Արիֆ պէյէ ուլեա սանիսի բիւթպէսի թէվճիհ. Ասլիէ նազըրը Ապտիւր Բահման բաշա հազրէթլէրինին մախսուսմարը Ֆէյզ Տայիմ վէ Ահմէտ Ասըմ պէյլէրէ բիւթպէկի սանիէ սընընը սանիսի թէվճիհիյլէ Ամէտիի Տիվանը Հիւմայուն գալէմինէ մէմուր. Մարտին միւթասարրըֆլըղընա՝ կինճ միւթասարրըֆը Արիֆի բաշա, կինճ միւթասարրըֆլըղընա՝ Քէրքիւք միւթասարրըֆլըղընտան միւնֆասըլ Իպրահիմ Մուխլիս պէյ, Մուշ միւթասարրըֆ մուավինլիկինէ՝ Սթանքէօյ գայմագամմուավինի Եագօֆ էֆ. թայեին. Մահպուսթը տախիլիէ միւտիրի Քէմալ պէյ էֆ. հազրէթլէրինէ 1ինճի վէ էրզրում էրմէնի մէրխասասը Տ. Զաւէն Մ. Վ. Եղիազարեան 2ինճի Մէճիսի վէ Թրապիզօն վիլայէթի մէքթուպճըսը Սիւրէյա պէյէ 3ինճի Օսմ., Շիլէ գայմագամը Հասան պէյէ 3ինճի Մէճիսի, Պէշիքթաշ զապըթասընա մէմուր Վասըֆ բաշա հազրէթլէրէյէ սեր գօմիսէր Հաճի Էօմէր վէ Ռիզա էֆ.լէրէ ալթաուն Լիեագաթ միտալեալարը իհսան պույրուլմըշ տըր։

Սարբրլմըշ տըր։ 1903 սեպտ. Շամատան Տէրաեա գատար օլան 129 թիլոմէթրս պօյունտաքի խասթթրն իւշասը խիթամ պուլմըշ, ատանան սընրա խասթթ՝ Ամանա գատար թէմելի ինտիլմիշ, վէ պիր հաֆթա զարֆընտա իքի թարաֆտան էշեա եիւքլի վէ եօլճուեա մախսուս իքի գաթար իշլէմեէ պաշլամըշ տըր։ 1904 սեպտ. 1ատէ, եանի ճիլուսը Հիւմայունը հազրէթի Բատիշահիէ միւսաադֆ եէվմը մախսուստա, Մանանա գատար ինչա իտիլմիշ օլան խասթթրն լէմմը քիւշատաը իճրա իտիլմիշ տիր։

—Մահպուսթը տախիլիէ միւտիրի ալթուֆ. Քէմալ պէյ էֆ. հազրէթլէրինէ, խրտէմաթը մէմուհէսինէ միւքեաֆիֆէն պիրինճի բիւթպէտէն Մէճիսի նիշանը կիյշանը ինսան պույրուլտըը՝ թէվճիհաթ սըրասընտա մէմուհէսինէ կէօրիւլմիշ տիր։ Միրի միւշարիլէյին մէմուրիյէթի մուհիմմէսինի զաեէթ իզթիտար վէ էհլիեէթլէ իյֆա իմմէքտէ օլմասընա՝ պու քէրրէ նայիլ օլտուղը իմմիֆաթը Շէհրիեարի տէլիլի ալէնի օլուպ, պու վէսիլէի հասէնէ իլէ թէպրիքեամմըմզը թագտիմէ միւսարաաթ իյլէրիզ։

Մահպուսթը տախիլիէ միւտիր մուավինլէրինտէն Արիֆ պէյէ տախիրիմիպ ուլեա սընընը սանիսի թէվճիհ պույրուլտըը՝ քէզալիք թէվճիհաթ սըրասընտա մէմուհիյէթլէ օգունմըշ տըր։

Միւսիլիյէյին հիւսնի խըզմէթը մազհարը թագտիրի Շէհրիեարի օլմասը տախի մուճիպի թէպրիք տիր։

—Բաշար սապահը Ալմանիա սէֆիրի՝ Խարիճիէ նազըրը հազրէթլէրինին գօնաղընա պիլ ագիմէ, բաշահ միւշարիլէյհ իլէ միւլագաթ իմմիշ տիր։

—Մ. Էօսթաշ էվէէնիտիսին՝ Բում փուպարասը իշին ինչա իմտիրէճէկի թաամխանէեէ մախսուս արսանընը, Պէյօղլունտա թագտիմէ քեային Այա Թրիատա քիլիսէսի եագընընտաքի արազիտէն վէրիլմէսի՝ Պէյօղլու Բում միւէսսիսաթը խայրիյէսի իտարէսի թարաֆընտանդ արարլաշտըրըլմըշտըր։

—Ախիրէն Թօրպա գարիէսի եագընընտա ասաքիրի Շահանէ իլէ պիր Պուլկար էշգըեա ֆըրգասը պէյնինտէ միւսատէմէ վուգու պուլուպ, բէիսի էշղըեա իլէ պիր բէֆիգի թէլէֆ օլմուշ, վէ պիրի տէ սաղ օլարագ թուրթուլմըշ տըր։

—Մանասթըրընը Տրակօշ գարիէսինտէ կիզլէնմիշ օլան պիր բէիսի էշղըեա իլէ 4 ավինէսի՝ ասաքիրի Շահանէ թարաֆընտան թէլէֆ իտիլմիշ տիր։ —Մանասթըրտան պա թէլէկրաֆ պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Միզօբրավի նամ շագընընը գօմանտասը ալթընտա պուլունան 6 քիշիտէն միւրէքքէպ պիր Պուլկար էշգըեա ֆըրգասը՝ ասաքիրի Շահանէ թարաֆընտան թէլէֆ իտիլմիշ տիր։

—Գըրգ-Քիլիսէ Պուլկար էհալիսին-տէն օլուպ, էվվէլճէ Ռումէլիի Շարգիեէ վէ Պուլկարիսթանա ֆիրար իթմիշ օլան 22 էրքէք վէ 29 գատընը՝ մէմլէքէթլէրինէ ավտէթլէ, հիւքիւմէթի Սէնիէյէ իլմիճա իթմիշլէր տիր։

—Պէյօղլունտա Թէրէ-պաշը թէատրոսընտա իճրատի լուպիեաթ իտէրէք, մէհարէթիյլէ սէյր իտէնլէրի հարէթատ պրագան Մ. Կալիբընը պաշընա, պու կիւնլէրտէ գօմիքլիք

սէնաալժընտա քէնտիսինէ պիր սէրմաեէ օլմագ իւզրէ գարիպ պիր վագըա կէյմիշ տիր։ Միւմաիլէյհ, լուպիեալժըն խիլժամընտա ժէալժրօտան կէճ չըգըպ, իգամէլժ իլժաիկի Բէրա Բալլաս օժէլինէ եալժմաեա կիլժտիկինտէ, ղաեէլժ եօրկուն օլուպ, մէրտիվէնլէրտէն չըգմագ իսժէմէաիկինտէն, ասանսէօրէ օժուրուր, յուքին օ սաալժտա ասանսէօր իշլէմէաիկինտէն, պէչինճի գաժտա չըգ տըղընտա, մէզքիւր գաժըն մէրտիվէն պաշընտա գաբուսը գաբալը պուլմասըյլա, պիր աղ եիւքսէքճէ սէսլէնէեէ պաշլար։ Այնի վագըլժտա պիր գաբու աչըլարագ, կէճէլիք կիյինմիշ պիր քիմսէ, «Նէ՞ տիր պու բէպալէլժ, գարըմ խաժա տըր, բակըրը կիւրիւլժիւտէն ուեուեամաեօր» տէյի սիժէմիշէր իտէր։ Մ. Կալիբօ տա, պաշընա կէլէն հալի, եանի ասանսէօրէ օժուրմուշ իսէ տէ, Ցինճի գաժըն մէրտիվէն գաբուսընը գաբալը պուլտուղընտան, տիշարը չըգամատըղընը, վէ ասանսէօրտէ կիճէլէմէք իսէ, բէք ուղունսուզ օլտուղընը անլաժըր։ Օլ վագըլժ կիճէլիքլի միսիւ՝ կարսօնլարը գալտըրըպ, գաբուեը աչտըրըր, վէ Մ. Կալիբօ տա պու սուրէժլէ տիշարը չըգմաեա մուվաֆագ օլուր։

—Սօն կիւնլէրտէ պազը Գուլկար էշգըեասը՝ Տօնսուլժ ճիվարընտա պիր գաչ քէօյլէրէ կիրէրէք, իքի եիւզէ եագըն հայվանաժ աշըրմըշլար տըր։ Հիւքիւմէժէ մահէլլիյէ, վուգուալժտան խապէրտար օլարագ, տէրհալ արգալարընտան սաւքիրի Շահանէ կէօնտէրմէքլէ, ճիւմլէսի հէման քեամիլէն մահվ իտիլմիշ, վէ ղասպ օլունան հայվանլար կէրի ալընարագ, սահիպլէրինէ իատէ գըլընմըշ տըր։

—Պէրկամա միւժէպքրանընտան Եօրկի Գարամիլժըօս իսմինտէ պիր քիմսէ՝ քիմ օլտուղը անլաշըլամամըշ օլան պիր չախս ժարաֆընտան գաժլ իտիլմիշ տիր։ Պու ճինաեէժին սէպէպի՝ ախզը ինժիգամ օլտուղը պէեան իտիլիեօր։

—Պրուսատա գանվէխանէլէրտէ գումար օյնանմասը մէն օլունմըշ տըր։

—Պիր զէմանտան պէրի Այտընտա ժիֆօ խաստալըղը հիւքիւմ իժմէքտէ օլուպ, խալքի վէֆիեալժ վուգու պուլմագտա տըր։

—Շարգի Րումէլինին սապ. վէրկիսի Թէմմուզէն ժէէտիյէ օլունմուշ տըր։

—Զըգան հումմա իրժէսի ազչամը Երզրումտա գար եաղմաեա պաշլայըպ, սապահա գատար տէվամ իժմիշ տիր։

—Կէչէնտէ Էրզրումտա պիր զէլզէլէ հիսս օլունմուշ տըր։

—Համիտիէ պիրինճի լիվա գումանտանը օլուպ, պիր միւտտէժժէն պէրու Էրզրումտա պուլընան վէ վիճտանճա բահալժսըզլըղը սէպէպիյլէ կէչէն հաֆթա Թրապիզօնա կէլէն Իպրահիմ բաշա՝ միւպժէլա օլտուղու խաստալըգտան վէֆաժ իժմիշ տիր։

—Իսժանպօլտա, Պալըգ-բազարընտա Նէվշէհիր խանընտա մուգիմ Մ. Տ. Անժօնիատիս նամ Րում պանքէր, 30,000 լիրայը օսմանի աչըգլա, ճումա իրժէսի կիւնիւնտէն պէրի ժաժիլի ժէէտիեալժ իժմիշ տիր։ Պու ժաժիլի ժէէտիեալժ սէպէպիյէ տիկէր պազը ժիճարէժխանէլէրին միւշքիլ վազիյէժէ ուղրատըգլարընը «Մօնիժէօր» եազըեօր։

—Իսժանպօլտա Մարբուճճըլարտա ժօհաֆիէ ժիճարէժինտէ Արժին Ոսկէանեան վէ Հաճի Ոսկեան 7,000, վէ այնի մահէլլէտէ Իլիա Թրէվօս ժիճարէժխանէսի 6000 լիրա աչըգ իլէ իֆլասը իֆլաս իժմիշլէր տիր։

—Ճումա իրժէսի սապահը Իսժանպօլտա Ֆաժիհտէ վուգու պուլան եանղընըմըզ հարիգ՝ ախշամ պիր խանէտէն չըգմըշ իսէ, 9 տիւքքեան, վէ պունլարըն իւչէրիսինտէ պուլընան 11 օտա միւհժէրիգ օլմուշ տըր։ Օ կիւնի, սաալժ 3տէ, Մէյքիր Հարիգտէն սըչրաեան գըղըլճըմըրտան՝ Էմիրլէր ժիւրպէսինին ժամանը ժուժուշուպ եանմըշ տըր։

—Օ կիւնի Գում-գաբուտա Նիշանճըտա տախի պիր տիւքքեանտան հարիգ զուհուր իտիպ, եալընըզ ժամանը եանտըղը հալտէ պասժըրըլմըշ տըր։

—Ճումա իրժէսի կիւնի սաալժ 8 1/2տա, Գատըքէօյտէն քէօբրիւյէ կէլէն վաբօր՝ Սէրայ-պուրնը աչըգլարընտա պիր մավունաեա չարբարղընտան, մավունաճը, պէր միւժատ վաբորըն գաբժանընա վէ տիւմէնճիսինէ գարշը քիւֆիւր իժմէյէ պաշլամըշ. պունլար տա խըրսըլանարագ, եօյլէ պիր ժէհտիտքէրլի վազիյէժտէ վաբօրը ժէրքլէ, մավունաեա սժիւերպ, մավունաճըյը ժէմիյէճ տէօյմիւքտէն սօնրա, ժէքրար վաբորա չըգմըշլար տըր։ Գաժժան իլէ տիւմէնճինին մէզքիւր ինհալի եիւզինտէն պիր կէօնա գազա վուգու պուլմատըղընտա ժէշէքքիւր օլունմըշ տըր։

Լէվանժ Հէրալտ գազէժասը, պու ֆըրգա եաղմուրտան սօնրա, «պու պապաժէ միւժալէաեա ինժիեաճ վա՞ր մը տըր» տիեօր։

Գաժժան իլէ տիւմէնճի մէմուրյէժլէրինտէն չըգարըլմըշ, վէ իքինճիսինին տէ մուհաքէմէսի Ատլիյէյէ իհալէ գըլընմըշ տըր։

ՔԻՐԱԼԸԳ ԱՊԱՐԹԸՄԱՆԼԱՐ

ՇԻՇԼԻՏԷ ԹՐԱՄՎԱՅ ՃԱՏՏԷՍԻՆՏԷ

Օսման Պէյ կազինօսը իւթիսալինտէ

Քիւչիւք վէ պիւյիւք հէր գըժաա քիրալըգ ապարժըմանլար սու իլէ պէրապէր։

Վէ քեաֆֆէսի սախի բօրեազ վէ լօտօս ժարաֆըրընտա նազըր օլուպ, հէր ապարժըմանլարտա էլէքժրիգ գամբանալարը մէվճուտ տըր։

Քիւչիւք չօճուգլար իչին օյնամազա մախսուս վասի պիր մէյտան պուլունուպ, պու մէյտանտա պիսիքլէժլէր տախի նէվ պէ նէվ օյունլար իճրա իտէպիլիրլէր։

Քիրալամագ արզու իտէն զէվաժը քիրամ, Անանեան էմլաքը գաբուճըսընտա միւրաճաաժ իժմէլի տիրլէր։

10—18

ՎԻԷՆՆԱ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՄԷՔԹԷՊԻ

(ԲԱՆԿԱԼԹԻՏԷ)

49ՆՃԻ ՍԷՆԷԻ ՏԷՎՐԻՏԷ

Մէքժէպիմիզ, 1905 սէպտ. 2)15տէ այնի բրօկրամ վէ այնի մէսլէքլէ քիւշատ օլունաճագ տըր։

Մէքժէպիմիզտէ մէքեաժիպի իտատիյէ (Ecole secondaire moderne, Realschule) բրօկրամը ժաժպիգ օլունուր, վէ պու բրօկրամ՝ ինժիյաճաժը հազըրէյէ կէօրէ ժերժիպ իտիլմիշ տիր։

ԼԻՍԱՆ. — Էրմէնիճէ, Թիւրքճէ, Ալմանճա, Ֆրանսըզճա վէ Ինկիլիզճէ։

ՈՒԼՈՒՄ. — Րիյազիյաժ, հիքմէժ, իւլումը ժապիիյէ, ժարիխ. (պունլար Ֆրանսըզ վէ Ալման լիսանլարըյլա ժէտրիս օլունուր։)

ԹԻՃԱՐԻՏԷ. — Ճօղրաֆիա, ուսուլը տէֆժէրի, միւքեաժէպէ (Ֆրանսըզճա, Ալմանճա վէ Ինկիլիզճէ)։

ՄՈՒԱԼԼԻՄԼԷՐ. — Կէրէք տախիլի վէ կէրէք խարիճի 22 մուալլիմ իճրաի ժէտրիսաժ իյլէմէքտէ տիրլէր։

Մէքժէպէ կիրմէք իսժէյէն եէնի ժալէպէլէրին գապուլի օգոստ. 17տէն իժիպարէն հէր կիւն կիւնտիւզ գատար իճրա օլունաճագ տըր։

ՎԻԷՆՆԱ ՄԽԻԹ. ՄԷՔԹԷՊԻ
14—15 Միւտիրի
Հ. ԳԷՈՐԳ Վ. ՓԱՆՁԻԿԵԱՆ

ՊԱՆԳ ԷՄՊԷՐԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Սէրմայէսի 11,000,000 լիրայի օսմանի,
10,000,000 լիրայի ընկլիզի,
250,000,000 ֆրանգ։

Մէրքէզի իտարէ. Տէրսանէ, Գալաժա Շիւպէլէր Իսժանպօլտա Եէնի-ճամի մէյտանընտա.
Պէյօղլու Ճատտէսի քէպիր-տէ Ն. 347.

Պալըգճա խարէխանէլէրի՝ Լօնտրա վէ Բարիզտէ

ՇՈՒՊԷԼԷՐ

Ատալիա,	Լարնագա (Գըպրըս),
Ատանա,	Լիմասօլ (Գըպրըս),
Աֆիօն-Գարահիսար,	Հալէպ,
Այտըն,	Մանասժըր,
Բօրսալիա,	Մէրսին,
Գանիքէ,	Միտիլլի,
Գազժամօնի,	Նիգօսիա (Գըպրըս)
Գավալա,	Շամ,
Գօնիա,	Ուշագ,
Գուասըր-չէրիֆ,	Պաղտատ,
Ըզմիր,	Պասրա,
Էնկիւրի,	Պէյրուժ,
Էսքիշէհիր,	Պրուսա,
Թրապիզօն,	Սամսօն,
Թարաբլուսը-շամ,	Սէլանիք,
Իզմիդ,	Սիվաս,
Իսքէնտէրիէ,	Տէտէ-աղաճ։
Իսքիլիպ,	

Պանգը Օսմանի, ժահվիլաժ վէ եա պուննա միւմասիլ էվրագ տէբօզիժօ իտիլմէսի մուգաբիլինտէ մուայեէն վատէ իլէ եախօտ հիսապը ճարի իւզրէ աւանս իգրազ իտէր։

Սէնէտաժ վէ էվրագը ժիւճճարիյէյի բագօնժօ իտէր։

Մէմալիքի Շահանէ իլէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պաշլըճա շէհիրլէրի իւզէրինէ չէք, բօլիչա, գըէտի սէնէտլէրի վէ ժէլէկրաֆ էմիրլէրի քէշիտէ իտէր։

Հիսապը ճարի քիւշատ, վէ ժահվիլաժ իլէ զիգըրմէժ էշեա մուհաֆազա իյլէր։

Մէմալիքի Շահանէ իլէ մէմալիքի էճնէպիյէտէ գուբօնլար վէ սէնէտլէր ժահսիլ, Պօրսա էմիրլէրի իճրա վէ միւխժէլիֆ մէզքիւրեաժ իշժիրա վէ ֆիրուխժ իտէր։

Րումէլի չըմէնտօֆէրի, Վիլ տը Բարի, Եունան, Բանամա վէ սաիր իգրամիէլի ժահվիլաժըն ալըմ սաժըմ վէ իքրամիէ իսապէժինտէ, տէրհալ պէտէլլէրինին ժէէտիեէսի մուամէլաժըրը իճրա իյլէր։

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

	Ղ.	Բ.
Թէվհիտ խարիճիյէսի ումումի	98	5
Րումէլի չըմէնտօֆէրլէրի ֆր.	134	75
Գրէտի Ֆօնսիէ էժիպսիէն Ա.	310	50
» » » Բ.	270	
Թահվիլաժը միւմժազէի Օսմ.	504	
Օսմ. պանգասը սէնէտաժը	612	
Տէվլէժի Ալիէ Ռէժի	384	
Օսմ. Միւրիւր չիրքէժի Լ.Օ.	3	82
Ռէժի	17	
Տէրսանէ Թրամվայ գում.	7	25
» » ժահվ ֆր.	494	
Տէրիստանէժ Բրիժիմ	507	

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

	Ղ.	Բ.
Օսմ. լիրասը 100 ղը. տան		
Պէհալ մէճիտիյէ ֆարգը	107	38
Մէժալիք	103	32
Բօլ	90	
Ֆրանսըզ ալժընը	87	11
Ինկիլիզ լիրասը	109	26
Գըրմըզ	51	4
Գարգօն գայմէսի	8	64

Սահիպի իմժիեազ վէ մէսուլը գազէժէ
ՅՈՎՀԱՆՆԻՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

— 16 —

ՕՆ ՊԷՇ ԵԱՇԸՆՏԱ ՊԻՐ ՎԷՆՃԻՆ ՍԷՅԵԱՀԱԹԸ

Լամէճէժ. — Նէ՞ մի օլտում. տիմէք սիզ եէնի սարօնժըլէր հիսս իժմէյօրմիզ... Տօղրուսու նէ՞ տէ չէհրէ պէնզէր...

Պարիկուլ. — (Պազը տիւտիւք սէսլէրի իշիժմիշ օլուպ, պունլարըն մանէասընը անլատըղը ճիլէժլէ.) Պու պապաժ ժէաճճիւպ իժմէյին. քէօրֆէզտէն ժէմամիյլէ տիշարը չըգ տըգ։ Գօմանտան՝ եօլուն ժէպտիլինի ժէքրար էմր իժտի։ Պու պիր էյի ալէամէժ տէյիլ տիր։ Հէր հալտէ պու կիճէ ֆէվգէլատէ պիր չէյ քէչֆ իտիեօր։ Իւչ սաալժտան պէրի տէվամ իտէն գօմանտա՝ պու գանունը ժաստիգ իժմէքտէ տիր։

Բարիզլի Թայֆա. — Եօյլէ իսէ, ասըլժլար, սիզ կիտիպ պէշիքլէրինիզտէ րահաժճա եաժմալըսընըզ։ Իմտի հայտէ, իլէրի. սագընալըմ։ Գարանլըգտա եօյլէ չէյլէր օլուր քի, իւք գուրչունտան վուրուլմուշճասընա պիր ատազընըզ քէսիլիր. եօյլէ չէյլէր տէ օլուր քի, գաֆանըզը ըսժըրտըա կիպի եարար. պէլքի տէ պաճագլարընըզըն արասընա եըլան կիպի պազը նէսնէլէր սարըլարագ, եիւզիւնիւզիւ կիւմլէրժէնին գաբլամասընա սէբէպ իր։ Պունլար ֆէնա չէյլէր տիր. իմտի քէնտինիզի սագընըն։ Իշժէ ատագ օէուընըն իւք տէրսինի ալաճագ սըրա չիմտի տիր։ Էվվէլա տէնիզտէ պուլունմագ՝ գարատա պուլունմագ կիպի տէյիլ տիր։ Տէնիզտէ եիւրիւեէպիլմէք իչին, իքի ատաղը արտա գօյմագ օլմազ։ Պիլաքիս։ Շիմտի կէօրիւրսիւնիւզ. պապա Լամէճէժ, պէնտէն պիր աղ աչըլըն, զիրա էկէր բալժօմըն քէնարընը ժուժմասանըզ, բարչա բարչա իտէրսինիզ... օլտու... չիմտի պէնիմ կիպի եաբըն։

Բարիզլի. ալայըն էօնիւնտէն կիտէն ժրամպէժաճը գապիժէլէրի կիպի, իքի չակիրտինին պիր աղ իլէրիսինտէ տուրարագ, վէ կէրիսի կէրիսի եիւրիւեէրէք, չէօյլէ տէվամ իժժի.

— Իմտի տիգգաժ իտին. չիմտի կէմի եալբա վուրուեօր, ֆըրթունատան իսժիֆատէ իտին. սաղ ատազընըզը իլէրիյէ աժըն. պէօյլէ բ... ատըմլար իլէ եիւրիւեէն ատէմլէր կիպի տուրուն... օլտու... պաճագլարընըզը զիեատէ աչըն վէ սաղ ժարաֆա էյիլին... օլտու... կէմի եիւքսէլիյօր... սօլ ատագլա հարէքէժ իտին... օլտու... սօլա էյիլին... պաճագլարընըզը աչըն... սօլ ատազընըզը եէրինտէ ժուժուպ, սաղը իլէրիյէ սիւրիւն, պու սուրէժլէ սէրի իւլ հարէքէժ օլուրսունըզ։ Ալէլատէլիյէ պէօյլէ եարապիլէնլէր՝ տէնիզ իւզէրինտէ բէք միւսավի հալտէ պուլունուրլար։ Սիւարիլէր իչին տէ պու պէօյլէ տիր։ Շիմտի սէֆինէնին հէր հարէքէժինէ կէօրէ քէնտինիզի գուլլանըն։ Օլմաեօր, պապա Լամճէժ... ատագլարընըզը էյի աչըն... ատ նըվէլ պիր ժարաֆտան օ պիր ժարաֆա միւքէմմէլէն եուվարլանմըղընըզ ճիհէժլէ, պունտա բէք էյի եարապիլմէլիսինիզ... Աեազընըզը պիր սաղա պիր սօլա աժըն... պացընըզ կէնճ արգատաշընըզ քէնտի քիւչիւք ատագլարընը նասըլ գուլլանըեօր... Պէն պահսա իտէրիմ քի, պու տէլիգանլը պիր աղ չալըշըրսա, կէմիճիլիկի լաեըգըյլա եօյրէնէճէք վէ իյիմի սէնէ գարիպնտա միչօլարըն գապժանը օլապիլէճէք տիր...

Սիզէ սէօյլէեօրում, պապա Լամէճէժ. — Նէ՞ գատար տա ժօհաֆ իսիմ, լաքին նիհաեէժ պու պապաժ գապաեաժ սիզին տէյիլ տիր, սիզէ սէօյլէեօրում, սօլ ատազընըզ եէրինտէ գալմագ իւզրէ, սաղ ատազընըզը իլէրիյէ աժըն։ Ֆագաժ չիմտիտէն սիզէ սէօյլէրիմ քի, էկէր պու եօլտա տէվամ իտէրսէնիզ, իւչ եիւզ ալժմըշ պէշ կիւնտէ պիր ֆարսախ պիլէ եօլ ալամազսընըզ։

Լամէճէժ. — (Կէմի իւզէրինտէ տօղրու տուրապիլմէք իչին իժաիկի ճանճալարտան եօրուլարագ.) Պէն պու սէվտատան վազ կէչտիմ. եանի, աղիզիմ միւսիւ, էկէր տօղրու տուրապիլմէք եօլունը էօյրէժմէք պաշգա պիր վասըժանըզ եօգ իսէ, պէն, կէմինին պիր քէօշէսինտէ եաժարըմ, վէ Պուրպօնա վարըլ օլմազտան էվվէլ եէրիմտէն գալգմամ։ Ահ, էկէր Մ. տը Լա Հարբըն «սէյեահ չէհիրլէր» քիժաբը իժաիկի չու կէմիլէր հազգընտա անլաժճա պուլունմըշ օլմասա իտիմ. միւհէժէրէմ Րօպէր Ֆամիլեասը հազգընտա իֆրաժ հիւրմէժ վէ ուպուտիյէժիմ օլմասըյլա պէրապէր, պու մէքրուհ վէրանէնիզին ժախժալարը իւզէրինտէ հազգապազըլըգ իժմէկէ ասլա գաժլանմազ իտիմ։

(Տէվամը)